

בבליפה

מהדורות ראות שמעלץער

מהדורא קמא
מהדורא תנינא



ולרבי יוחנן בן בירוק א"ר אמר
אומר ריביך אוותם להלן מתקין גלגול
אייא לא מזכיר מושש דורתה
שי חביבים הבאים לאחר
יאמר אין מלכובין

יעשו המתרים לאלן מלון מגנין
הדור כל מלה טסה סאותן גנטון
מאנפליין נטעו מה כסוטס נסן אל
לדא מלט נפלוין; נילו, נילו, נילו
מגה מלט ממאחר

דרדא לוף ^ו בבלשה עישר דרמשס
המוציאנו מה לול נשים חוויבת א"ר
חביבה נזבנה והרי אהה רגוניו
בן גרא מא ומענא זרבב רוחבנא
לודזיא גושס הא לא הרוי יויי

אטטרד, הרוי
לודזיא גושס הא לא הרוי יויי



ARTIST & PRODUCER:
LIPA SCHMELTZER

CREATIVE ADVISOR:
HERSHY WEINBERGER

TECHNICAL DIRECTOR:
GERSHY SCHWARCZ

LIPAS EXECUTIVE DIRECTOR:
DAVID SHTENDIG

THE GEMURA KUP:
MOSHE YOSSI SCHMELTZER

COVER DESIGN & LAYOUT:
VIGI GLUCKMAN

גָּאַלְעָדָר
בְּעֵד אִיכְּרִיכְּוֹן
גָּאַלְעָדָר

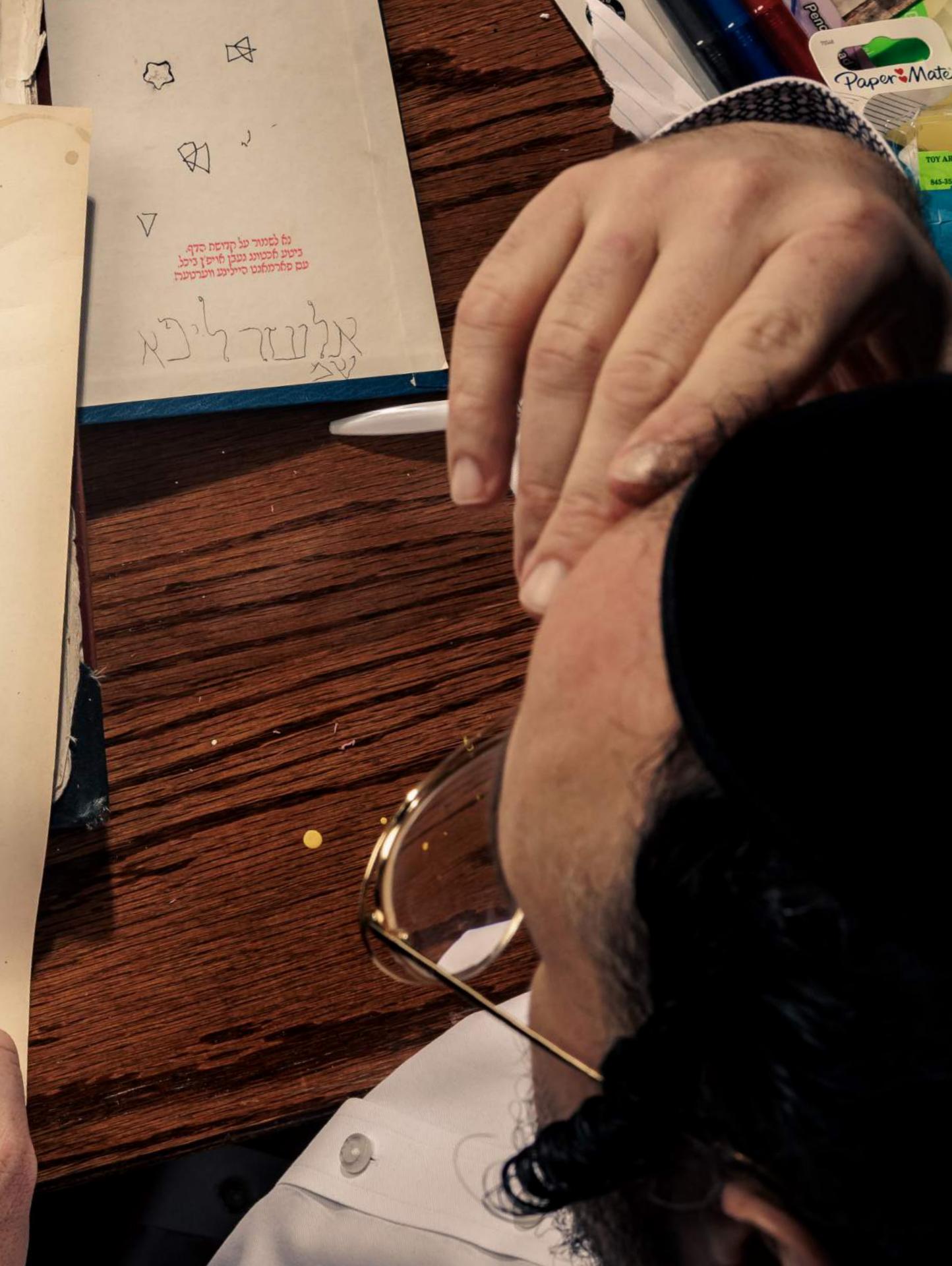
טאתמי, איך האב אריאן געליגנט דא מעער געלט אין
דעם פרαιיקט ווי עם קאסט אידראה אין פלארידא.
איך שענק דעם זכות לעילו נשמתך הטהורה.

טיעערעד מהותן, פארטי פלענער אדרע מוסף
וואם באשטעלט מיה, זייט וויסן או די שוערע
געלטער וואם איך צאלט העלפט מיר ברענען די
העכסטע קוואלאטען מזוק פארץ היימישן ציבור.

איך ניב איך דא מיט א מהנה "א זשורנאל"
מייטן גאנצן הארץ. פאר מעער דעתאלן לײנט סוף
פונעם ביכל. איך האף צום בוכ"ע אויך וועט
שטייך אונערקענען דערין, און א גוטע הוועלה
וועט דערפֿן אַרוֹיסְקוּמוּן.

אָלְעָדָר לִיכְּא

נֶגְּלָנְגָּר טֶלֶגְּשָׁת סְדָךְ
נֶגְּלָנְגָּר גְּנָנְגָּר חַוְשָׁן כָּלְלָה
עַמְּלָרְתְּהָנָט סִילְלָנָט וִינְטוּנָט



לְשָׁמָה

עֲפָק ווֹהָק מַקְעֵן מִקְבֵּר זַיִן, עַמְקָומֶן גָּלִיל פָּזֶן דָּעַס נְצָמָה"

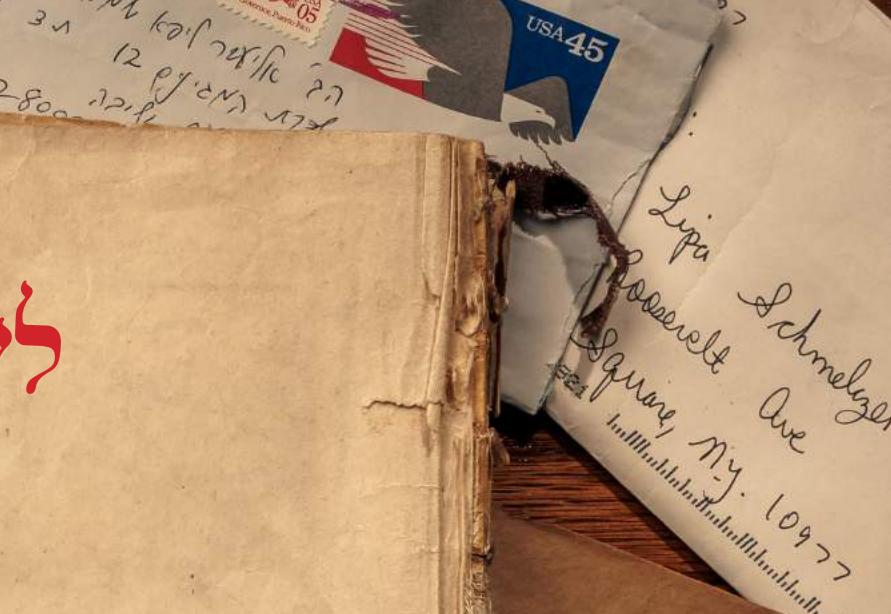
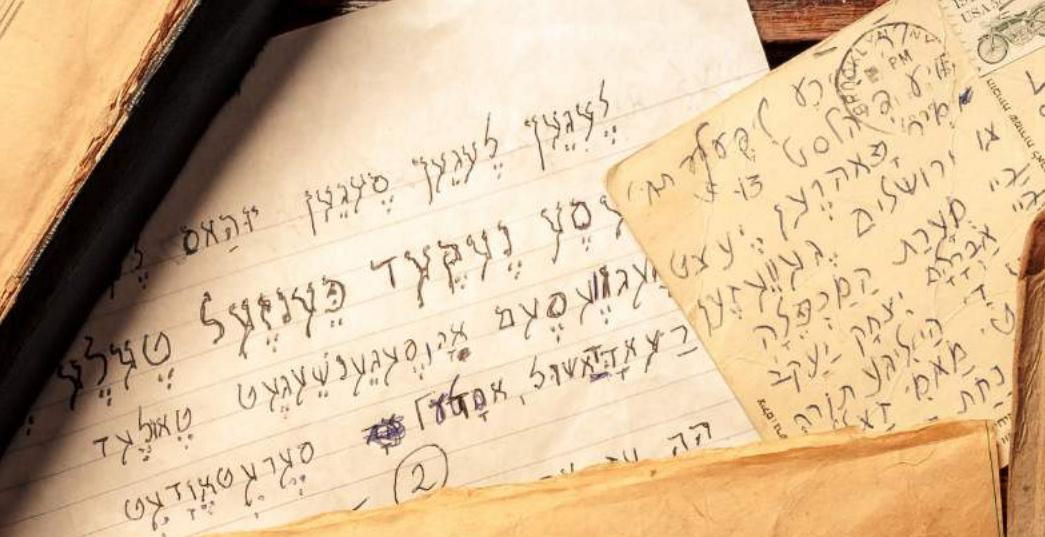
- ליפא -

לְשָׁמָה

פרק מס' 1
חגיגת
בריכות י.י.
מלרים ס.ב.

мотוך שלא לשמה בא לשמה
א מענטש וויל טוין, אבער דער מה האקט אונטעה
דער ועלבער מה ואם הייסט אהער אהין,
קומט און די הויט שינדרט ער.
האסט עם יא נעמעינט אמת'ריג, נישט געמיינט, און
טאמער ס'אייז נישט געונג – קומען נאך מענטשין
אייז א זיימט, יעדער זאנט איין פאכלייך אדרער
פריוואט, זאג מיה, ער מיינט עם אווי ער מיינט עם
אווי, ער האט גנעוויט, האט פניויט,
לאדריך אפ, לאו עם גניין, לאו עם גניין. לאמר לעבן
יעצט, יעצט טוין נאר, נאר נאר נאר די רעכטעה זאן
די גומע זיך וואם איך דארף יעצט טוין.
ויל מותוך שלא לשמה בא לשמה.

COMPOSER: LIPA
ARRANGEMENTS: MONA ROSENBLUM
CHOIR: LIPA BUCHERIM ONE



לְשָׁמָה



שׁוּלִים

מילים כי:

בנ' עליה, רב' יהושע און רבן גמליאל אויה,
רב' אליעזר נימט צופים אהיהם פון של.
אין דער שפאנצ'רל א פאסירל,
הערן זי' דארט פיל געשריין,
הונדרט צואנציג מיל אין לענד.

שרעןן קראןן,
הערן לאבן,
פאר דעם תנא ווינען זי' קיין.

רבי רבי,
גב א קווק אויף די נוים,
וואס דינען פאלשע געטער,
משתחוים לעצבים,
ומקטרים לבוכבים,

דאך דער בורא אלען גוטם זי' געת ער.
זאלן מיר נישט ווינען?
פארקערט...
דערפער ניב איד אלאר.
א קל וחומר איד מיאר,
או יענע מענטישן קריין שבר,

וואס נימט איד באקומווען דערפער,
וואס נימען אונט באקומווען דערפער?

רישעים קריין גוטם
און עם שטעכט ווי א דארן,
פארשטי איך שווין פארוואס איד ווינט,
דאך שפיר איך או כמעט
איי שווין מקוים געווארן,
אייר שעב, מײַן שמי'בעל מיינט.

א פוקסל א פוקסל,
א שאקל דעם אקסל,
דער גרויסער תנא, אייז ייך מהנה,
שמיכלט שיין פון באק צו באק.

רבי דיזן שמי'יכל,
וואס איי דער שכל?
קוק און דער ריחיל,
נייט נאך פון היכל,

אונזער מקדש הרוב צודאקט.

גָּזְקָאָדְ פֶּזְנְזָאָדְ טֶזְקָאָדְ אַלְזָאָדְ
גֶּטְ אֲגִזְקָאָדְ פֶּזְקָאָדְ אַלְזָאָדְ
אַלְקָאָדְ אַלְקָאָדְ

(2)
קְזָנָז

אַהֲ בְּ

אַגְּאָטְ

הַ-וְ

בְּלֵגָןְ

שְׁלָאָןְ

אַיְ

לְזָ

בְּלֵ

אַ

עַצְט
וְאַרְט
מַעַן אֹוּרָה דִי
אַיְדִישׁע 'זְשֻׁוִי'
(joy),
רַבִּי עַקְבָּא כָּה לְחָ.
רַבִּי עַקְבָּא נִחְמָתָנוּ,
מִיר גַּלְיַין רַבִּי אָוּדוּוּנְסְט
בְּקָרְבָּן וּוּטָם מַעַן זָאנָן דָּעַם שְׁהַחְיָינוּ,
עַקְבָּא דָוַ האַסְט אָוּנוּ גַּעֲטָרִיסְט.
נָא אוּ מִזְעַט שְׁוִין דִי פּוֹקְסָלָה,
פְּאַקְטָם אַיְזָן אַיְיָר בְּאַקְסָלָה,
שְׁוּלְלִים הַלְּכוּ בּוּ,
שְׁוּלְלִים הַלְּכוּ בּוּ,
דִי עַרְשָׁטוּ הַאַלְבָן נְבוֹאָה קְלָאָפְטָן שְׁוֹן גַּעַנְיָי,
בָּאַלְדָּן קְוֹמָט דִי הַאַלְבָן מִשְׁיָחָשְׁע 'זְשֻׁוִי',
עַקְבָּא נִחְמָתָנוּ,
עַקְבָּא נִחְמָתָנוּ,
עַקְבָּא נִחְמָתָנוּ,
עַקְבָּא נִחְמָתָנוּ.

COMPOSER: SRULY GREEN
LYRICS: LIPA

ARRANGEMENTS: MOSHE LAUFER
CHOIR: YOSSI GLUCK - SHEVACH

מקוה

קונה נון:

מקוה אל השם געהאלפן וועגן

איינס צוועי דרי.

מקוה ישראל ה' מושיע בעת צרה,

מקוה ישראל ה' מושיע בעת צרה.

איינער האט געפרענט דער סקווערעד רבי זל,

וואס דארפ מען אינז האבן כי אטביבה?

האט דער רבי געוואגט:

ווי שנעלער ארויסצונגין.

מיט דער שנעלע טביבה,

קען מען אויפיל פועלן,

מקוה ישראל ה' מושיע בעת צרה,

מקוה ישראל ה' מושיע בעת צרה.

א טובל ארין א טובל א羅וים,

ברעננט ישועות כי מיר אין הוו.

אסאך יאן ווי ואסער אסאה,

אסאך נהת ווי ואסער אסאה,

ברעננט ישועות כי מיר אין הוו.

פומונ...

איך האב נאר איין עפעונגע.

איך טובל זיך אין האפעונגע.

מקוה אל השם דאם איי

מיין מקוה וואו איך גי.

איך האב נאר איין עפעונגע.

איך טובל זיך אין האפעונגע.

מקוה אל השם געהאלפן וועגן.

איינס צוועי דרי.

זאג די מקוה איז אפּן האסט א קארטֶל
כפּיל בִּמְ�מוֹ האבן א מקוה,

איינער האט געפרענט דער סקווערעד רבי זל,

וואס דארפ מען אינז האבן כי אטביבה?

האט דער רבי געוואגט:

ווי שנעלער ארויסצונגין.

מיט דער שנעלע טביבה,

קען מען אויפיל פועלן,

מקוה ישראל ה' מושיע בעת צרה,

מקוה ישראל ה' מושיע בעת צרה.

א טובל ארין א טובל א羅וים,

ברעננט ישועות כי מיר אין הוו.

אסאך יאן ווי ואסער אסאה,

אסאך נהת ווי ואסער אסאה,

ברעננט ישועות כי מיר אין הוו.

איך האב נאר איין עפעונגע.

איך טובל זיך אין האפעונגע.

מקוה אל השם דאם איי

מיין מקוה וואו איך גי.

איך האב נאר איין האפעונגע.

איך טובל זיך אין האפעונגע.

מקוה אל השם געהאלפן וועגן.

איינס צוועי דרי.

COMPOSED & WRITTEN: LIPA

ARRANGEMENTS: HERSHY GINSBERG

CHOIR: MENAGEN CHOIR UK

גמרא במנגינה

מילה נג.

ברעיקינג נויז אויבן אין הימל

רב חסידא זאגט פאר רב אשוי, رب הונא.
ס'וטומ זיך א גערעדעכץ, וואס גויט דא פאר?
עפעם א ישיבה דא א קליעע ווינקל, נאך
אויפיל יאן איבערלעגן די גمراה האט
עפעם א תלמיד געטראפן א ניע פשט, א
גרויסע אור.

לאמר לערנען גمراה מיט א ניגן,
ס'וועט אונז ברענגען פארגענין,
לאמר לערנען מיט א ניגן,
ס'וועט אונז ברענגען פארגענין.

לאמר לערנען מיט א ניגן,
ס'וועט אונז ברענגען פארגענין,
לאמר לערנען מיט א ניגן,
ס'וועט אונז ברענגען פארגענין.

תורה, מיט נעימות,
גمراה מיט זמירות.

גمراה, גمراה בזמיות,
גمراה, גمراה בנעימות,
גمراה, גمراה בזמיות,
גمراה, גمراה בנעימות.

לאמר לערנען גمراה מיט א ניגן,
א ניגן,

גمراה,
יעדע רביה האט א ביאור,
יעדע פורכאה האט א תנעה,

זינג אהעה,
און דרי ארויף,
יעדעס מאל איר זאגט די ווערטעה,
יא דער תנא אובין הערט ער,
דער אמרואה איזק פארהערט ער,
און ער זאגט איה דער תלמוד
האט א ניער פשט,

ס'אי זייר שיין.
אי זאגט די גمراה זואם
זאגט ער או יא,
או א ניגן,
קומט ער פרענט ער זאגט
ער ס'קען נישט זיין,
סא אנדרע ניגן.

ברעננט דארט די גمراה איזוף פלאז א
ס'האט צו טון מיט,
הא זיך והא להו,
יעדע רביה האט זייר ניגן,

יעדע רביה האט א ביאור,
יעדע פורכאה האט א תנעה,

זינג אהעה,
און דרי ארויף,
יעדעס מאל איר זאגט די ווערטעה,
יא דער תנא אובין הערט ער,
דער אמרואה איזק פארהערט ער,
און ער זאגט איה דער תלמוד
האט א ניער פשט.

תורה... גمرا...

מיין טיעערער פרײַנט
איך זאגט איזק נישט קיין ליגט,
ווען אויך זייז מיך
לערנען גمراה מיט א ניגן,
אויז עס נישט נאָר א פארגענין,
נאָר איז טו דעם יציר הרע זיין,

איבער קליגן,
אלץ מיט א ניגן.

לאמר לערנען גمراה מיט א ניגן,
א ניגן, גمراה,

יעדע רביה האט א ביאור,
יעדע פורכאה האט א תנעה,

זינג אהעה, און דרי ארויף,
יעדעס מאל איר זאגט די ווערטעה,
יא דער תנא אובין הערט ער,
דער אמרואה איזק פארהערט ער,
און ער זאגט איה דער תלמוד
האט א ניער פשט.

COMPOSED & LYRICS: LIPA
RECORDED & ARRANGED: RAGREEN
RECORD LABEL - KURDISTAN IRAQ
ADDITIONAL MUSIC: DAVID TAUB
CHOIR: DAVID TAUB & GIL ISRAELOV

גמרה און זיך ניגון זיין וואַי חַלְכָּהּ חַנָּעַ דִּיפָּמָּ.

חלה עס זיך זיין וויניגעל, גمراה קהף זיך זיך זיין מעה!

- ליפָּמָּ



A MOTIF OF THE RIBNITZER ZTZ'L
WITH AN ADDITIONAL NEW COMPOSITION BY:
LIPA. LYRICS: LIPA

לעַר יַגֵּן שְׂחָצָה לְזִקְנָתֶךָ צִים קַצְרָ פָּנָן חֲנִי וְלַבָּהּ, הוּוִי לְזִקְנָתֶךָ
לְיַזְנָס כַּיְלִין לִיכְנִילָעַ זְלִיק, רְבִי חַיִס זְלֻנוּילַ צְדָקָה זְאַל, לְזִקְנָתֶךָ
מְחַלִּיט גְּנוּוּן נִסְטָה הַזְּקִיזְפִּין לִי סְלָוָן פָּנָן גְּנוּוּמָעַ תְּלָקִיס חָן לְמָזָן דְּלָקָ
זְיַגְּנָעַ מִיטָּעָר חַלְגִּינְגַּעַלְעָ "קָזְקָנִיקָם" פְּנוּסָמָעָרָה צְיַיְהָנִי וְלַבָּהּ.

ARRANGEMENTS: MOSHE LAUFER
CHOIR: ELI SHPREI
CHILD SOLOIST: SHIMMY SCHMELTZER.

תורה תורה תורה תורה,
תורה הקדושה,
מייט יעדעם וארט פאן תורה,
מייט יעדער חסידות.

תורה תורה תורה תורה,
תורה הקדושה,
תורה תורה תורה תורה,
תורה הקדושה.

אבי ורבא,
אבי ורבא אבי ורבא קדישא,
אבי ורבא,
אבי ורבא אבי ורבא קדישא.

תורה תורה תורה תורה,
תורה הקדושה,
תורה תורה תורה תורה,
תורה הקדושה.

רבי חיים ואנויל האב איזין מיה, מײַן טאטע,
מיין גאנצע משפהה,
איז גאנז כל ישראל, יא טאקוּיאַ טאטע יא.
אמָן.

אבי ורבא

ככלות לנוּ, יַגְמֹתָנוּ.

אבי ורבא,
אבי ורבא אבי ורבא קדישא,
אבי ורבא,
אבי ורבא אבי ורבא קדישא.

מייד ואוינען דא נישט לאָגָן
דאָךְ עַס שְׁפִירָט נִשְׁטָה וְאָהָר
וְוַיְלָ שִׁבְוָת אָז שְׁוָלָה
שְׁטִיטָה אוּפָע יַעֲשָׂע גַּעַל,
אוֹן אַירָאָק, גַּעוֹוַיָּנָט דָּרָ אַהָר,
צְוַיִּים טְוִיָּנָט וְעַקְסְּ הַונְדָּרָט יַאָהָר
שִׁבְוָת לְעַנְגָּר וְיַיְהָ דָּא אָז אַיְרָאָפָע.

דָּרָ אַכְטָה הַונְדָּרָט יַאָהָגָרָא וְאָס מְהָאָט
דָּאָרָט אַיְן יִשְׁבָּה שְׁטוּדָרָט,
אַיְיךְ דִּי זָמֵד אָרוֹם האָט שְׁוִין פָּאָרָנָעָס,
מְחַלְקָת אָמָרָאָס וְאָס
מְהָאָט דָּאָרָט גַּעַפְרָט,
בְּלִיבָּט אָן וְעַט אַרְיָנָגָן אַיְן קָאָפָע,
וְוַיְלָ דִּי וְעַטָּמָט אָן הַיְעָרָוָה,
וְאָס מְהָאָט פָּאָרָכָרָעָט,
קָעָן נִשְׁטָה לְעַשְׂן דִּי וְעַטָּמָט,
פָּנָן יַאָן טָרָעָן אָן בְּלָטָה,
לְעַרְנָט אָיד אַיְעָן קוּוּטָש
אָרְדִּי דִּי הַעֲטָמָט,
קָומָט דָּרָעָ זְיַדָּע דִּי לְיָפָן שְׁעַפְשָׁעָט מִוּטָה.

אדָם אָוָרָדָר שְׁמוּעָה מִפַּי,
שְׁפָתָחוּ דִּובָּבָה בְּקָבָה,
אָ מעַנְטִישָׁ דָּא אַיְן קָרְצָעָ צִיְּמָת
דָּעָרְגִּיכְטָם אַבְגָּרָף,
וְאָס אַיְגָרָ בְּלִיבָּט מַעַל וְמַעַבָּר.

אָ מעַנְטִישָׁ אוּפָע דָּרָעָ וְעַלְטָם לְעַרְנָט
מַאְכָט אַנְרִוּס טְוִישָׁ,
דָּרָעָ נִגְעָן קָעָן אַהָרָן אַיְן 'מָאָרָם' נִגְעָן צִיְּמָן,
טְוִיָּנָט יַאָר אָרוֹם אָדוֹר פָּנָן יוֹאָל צָו 'מַיִּישָׁ',
דִּיְיָן אַיְנִיקָל מִיטָּדִין לְפָנָן.

פָּנָן רָב וְשְׁמוֹאָל בַּיְּרִיבְנִין אָדָרָעָ כְּפָרָ חָבָר,
פָּנָן דָּרָעָ הַיְלִגְנָעָר וְאַלְאָוְשָׁנָעָר צָו חַסְדִּיְשָׁע
זְיַנְעָלִיט,
גִּימָט נִגְעָן דִּי וְעַלְבָעָ דָּפָט מִיטָּנְשָׁמָאָק,
וְאָס גַּעַלְרָנָט אַיְן קָרְאָלִי צַפְתָּ אַירָאָק.

אוֹיָה אָבָא אַיְקָעָהעָרָט פָּנָן דָּרָעָ נִבְאָיָ פָּנָן
דָּרָעָ הַיְלִגְנָעָר רַבְנִיצָעָר, אוֹ רְבִי חַיִים אַנוֹיָל
פְּלָעָט זְיַגְּנָעָן.

תּוֹרָה תּוֹרָה תּוֹרָה תּוֹרָה,
תּוֹרָה הקדושה,
תּוֹרָה תּוֹרָה תּוֹרָה,
תּוֹרָה הקדושה.

ובן למר

מגילס ס:

רב הונא דער אמר מא איז אונגעטען מיט
א שטיקל שטורי אונשטאט זיין פאסיק,
און אויז שטימיט ער פארנט פון רב.

רב פרענט רב הונא,
ואמ עפעם גיטט איר היינט אונגעטען אויז.

כיוועל אייך ואנן רב,
כיהאב נישט געהאט קיין וויזן אויף
קידוש, האב איך פאראקופט מיין פאסיק,
און מיט דעם האב איך
געקופט וויזן אויף קידוש.

אה ואנט רב:

הא רועא דתיתום בשיראי,
ואלסטו קענען וווען אָרוּמְגַנְזֶמְעָן מיט זייד.

רבה מאכט חתונה א קינה,
נאך דער חתונה, רב הונא ליינט זיך אויפין בעט.

אלץ א קלײַן געוואקסענער,
באמערקט אים קינער נישט.

שפטעטער, די טעכטער פון רכה
קומווען אַרְדִּין אַין די שטוב,
זַיְ וְאַרְפֵּן אַרְאָפֵּן דַּרְטַּטְּ דַּיְ זַיְדַּעַנְעָן
מַאֲנְטְּלָעָן אוֹפְּזַן בָּעַטְּ,
זַיְ בָּאַמְּעָרְקָן אַים נִשְׁטָט.

פארשטייט זיך
או עס פאלט אויף רב הונא,
ער וווערט אינגןצען באדרקט מיט זייד.

אייך דאך שווין מקוים געווארן דער ברכה פון רב
או רב הונא ווועט באדרקט וווען מיט זייד.

אבער אויז ווי רב הערט דערפֿן
בייערט זיך רב,
רב הונא טיעערע: וווען דו ואלסט וווען געויאנט
"ובן למר" וווען איך האב דיר געווינטשין,
וואלט איך אויך געווארן באדרקט מיט זייד.

ובן למור
ובן למורה...

פרנסה ברוח ובן למורה
דורות ישרים ובן למורה
יראת שמים ובן למורה
חיים ארוכים ובן למורה.

ערלכע נחת ובן למורה
שמחה בשלימות ובן למורה
מנחת הנפש ובן למורה
שלום ושלוה ובן למורה
ובן למורה...

COMPOSED & WRITTEN: LIPA
ARRANGEMENTS: HERSHY GINSBERG

CHOIR: MENAGEN CHOIR - UK
MUSIC: HERSHY GINSBERG & MOTI COHEN

עַמּוֹד א.

נִישְׁתָּפָרְשָׁעָמָן

מַלְאֲלִין יְהִי

מִינְקִים קְהֻמְפְּלוּיִים

קוֹבֵעַ זַיִן אֶן אַיְבָּרְיָאֵד אַיִן לֹהֶ,
קָעַן נִישְׁתָּטְזִים זַיִן סִיּוּ וּוּלְכָבָעָר שְׁלִיחָה,
זַיִן אַיְסְדָּעְרָוּלְעַטָּע מִבְּרָאַכְּתָם,
אַבְּעָר אִמְהֻוָּה פָּאִסְיָרָת הַיִּנְטָמָנָתָם,
סְקִומָט צָו אַיְנָעָר אַמְגָנָלָדָרָתָם,
עַם הַאֲכָן זַיִן אַנְגָּרוּקָט אַכְּתָם.

אַט רַופְטָ אָוִסָּרְבָּן רָבָן גַּמְלַיָּל דָּעָר נְשָׂיאָה,
וּרְעָהָט אַיִן אַרְפָּגָנְשִׁילְיִכְּבָט
דָּא אַיְפָזָן דָּאָךְ אַן רְשָׁוֹת.

נִיְיָן עַם הַלְּפָטָט נִשְׁתָּט קִין חַתָּהָיִן,
רָבָן גַּמְלַיָּל אַזְמָנָט גַּמְלַיָּל דָּעָר נְלִיהָה.
שְׁוִין פָּאַלָּאָן דָּעָר יְעִנְגָּר מָוָת.

אַיְנְדוּזִיָּט עַמְיצִיעָר קְלִינְטִשִּׁיג אַן דָּאָה,
שְׁמוֹאָל הַקְּטָן כָּאַטְשָׁ קְלִין נַאֲרְנִישָׁט אַנְאָר,
מִיט אַן אַיְנְעָהָלְטָעָנָעָם שְׁטִימָע
אַן אַוִיכָע טָאוּן,
אַר בְּין דָעָר אַכְטָע, צְוַעַקְוּמָעָנָע
דָעָם רְבִינְסִים פְּסָק נָעַמְ אַיִן אַן.

LYRICS: LIPA
MUSIC BY: HERSHY GINZBERG
CHOIR BY: MENAGEN CHOIR UK
PIANO BY: YOELI ORGEL

ואַלְן זַיִן דָא אַלְעָ
מִיר אַיְנְאָנָצָן בְּלַעַיְמָן,
אַךְ נָעַמְ עַמְ אַיִיךְ מָר
אוֹן יְעַנְעָם זַל מָעָן
נִישְׁתָּפָרְשָׁעָמָן.

אַךְ וּוּלִי נִישְׁטָמָן,
אוֹן אַךְ וּוּלִי נִישְׁטָמָן,
אוֹן אַךְ טָאָר נִישְׁטָמָן,
אוֹן אַךְ מָעָגָנָמָן,
אוֹן אַךְ קָעָן נִישְׁטָמָן,
אַךְ פָּאַרְשָׁעָמָן.

אַךְ קָעָן נִישְׁטָמָן,
אוֹן אַךְ מָעָגָנָמָן,
אוֹן אַךְ טָאָר נִישְׁטָמָן,
אוֹן אַךְ וּוּלִי נִשְׁטָמָן,
אוֹן אַךְ וּוּלִי נִשְׁטָמָן,
אַךְ פָּאַרְשָׁעָמָן.

וּוּלִי אַךְ וּוּלִי נִשְׁטָמָן,
אַךְ טָאָר נִשְׁטָמָן,
אַךְ קָעָן נִשְׁטָמָן,
אַךְ מָעָגָנָמָן,
אַךְ קָעָן נִשְׁטָמָן,
אַךְ פָּאַרְשָׁעָמָן.

אַ מעַטְשָׁ וּוּרְטָ פָּאַרְשָׁעָמָט קָעָן זַיִד
שְׁפִירָן בָּאָלָד וּזַיִטִים,
סְעַט אָוִיס שְׁמוֹאָל הַקְּטָן גִּיְתָ
פָּאַרְשָׁעָמָט אָונָ רְוִיטָ,
נִישְׁתָּפָרְשָׁעָמָן אַיִ שְׁמוֹאָל
פָּונָ דִי גָּאָר גְּרוּסָעָ לִיטָ,
וּוֹלְטָ אַיד אָפְשָׁר
הָעָרָן אַהֲכָרָעָ בְּאָדִיטָ,
לְאָמֵר אַרְיִינְבְּלִיקָן אַיִן
סְנָהָרְדִין דָּף יְאָ עַמּוֹד אַיִן
וּוֹאָס אַיִן דִי גָּמָרָ שְׁטִיטָ.

נִטְאָמָאל אַיִ שְׁמוֹאָל גַּעֲוָעָן דָעָר יְעִנְגָּה
עַר אַיִ נִשְׁטָמָן אַוְיְדָרְשָׁפְעָנִיגָה
סְאַיִ קִינְמָאָל נִשְׁטָמָן גַּעֲוָעָן שְׁמוֹאָל
וּוֹיְלָ דָרָךְ אַרְץ אַיִ פָּונָ
דִי חַשְׁוּבְסְטָעָ סְעִיפָיָן
שְׁמוֹאָל וּוֹאָלָט קִינְמָאָל נִשְׁטָמָן
גַּעֲקָוּמָן אַוְמָגָרְפָן
נָאָר וּוֹאָדָעָן
עַר הָאָט פָּאָר יְעַנְעָם גַּעֲהָאָט גַּעֲפָלָ.

רָבָן גַּמְלַיָּל זַיִט דִי זִיכְוָגָג סְיוּעָט שָׁאָטָן
אַזְמָנָשָׁ וּזַיִטִים
וּוֹרְעָהָט אַוְתָמָן
רָשְׁמוֹאָל דָו בִּסְטָט דָעָר אַוְמָנְרוּפָעָנָה
אַיִן דִי אַוְיָן קוּק מִיר גְּרָאָ אָזָן
וְאָגָמִיד צִי דָו
דוֹ מְאָכְסָט דָא עַפְעָם אַיִפָּא מְעָשָׁה
אַדְרָעָסִי עַמְשָׁה שְׁטָמָן
אַבְּרָעָ אַנְדְּרָעָ סְנָהָדָרִין
וּוְיָלָ נַאֲרְנִישָׁט עַנְדָרְעָן
אַפְּסָק אַיִזְ אַפְּסָק
כָּאַטְשָׁרָ שְׁמוֹאָל אַיִזְ תּוֹרָה אַקְנָאָק
אוּבָעָ עַר נִיְיטָ פָּונָ דָא
אַיִזְ אַוְנוֹ נַאֲרְנִישָׁט גַּעֲשָׁמָאָק.

וּוְיָלָ דִי עַרְלִיכָעָ סְנָהָדָרִין
וּוְיָלָ שְׁמוֹאָל נִשְׁטָמָן פָּאַרְשָׁוּנְדָרָן
מִיר בְּרוּיכָן זַיִן פְּסָק
אַבְּעָר שְׁמוֹאָל דִי סְפָרִים עַר פָּאַקְטָ
וּוְיָלָ שְׁמוֹאָל הַקְּטָן גַּעֲמָט אַן עַרְלִיךְ
דָעָם רְבִינְסִים פְּסָק.

עמוד ב:

פָּרִישׁ עַמְּעָן

סְנָאָלִין יֶה.

לִפְלָמִים קְהֻמְמָהִים

רבי יהודא הנשיא לערנט פאר ויען
פלוצלונג שפרט ער או סאי טראבל,
עם שטערט דאם ויען לערנען
ויל אינעums מוייל שמעקט פון קנאבל,

עם שטערט די נאנצע שטיבל,
רבי יהודא האט פאראיכל,
די ארוםגע קענען נישט לערנען,
אי עם קנאבל צי צויבל.

זאגט רבי יהודא הנשיא ווערעם האט
געגען א געקכטם א גוטעה
לערנען אווי איז נישט מותה
עם שטערט מיד פון תורה.

דעים שמעקט פון קנאבל נישט פון פוטער.

האלאו האלאו ס'סארכט דא
די גראץ אווי ביטער,
אקיי ס'עישט קיין דושאוק, פליין ווער ס'האט
זיך דא אונגעוווייסטעס מיט קנאבל,
גיטטם אroiים פון דא, זיט מוחל, דרך ארץ.

נאך פאר מעו הערטט א קרעכץ א בכיה,
שטעטלט זיך אויפר דער גרויסער רבי יהיא,

קנאבל וועל איך זיך מיט בוישוט שטיקן.

לִפְלָמִים קְהֻמְמָהִים

רבי חייא האט געלערנט
די מידה גאר טיעעה,
א געשעניש מיט א פרוי
ואמ רעדט זיך אפ זיעעה
פארנט פון אלע בחוריהם
אין ישיבה כי רבי מאיר.

רבי, א חתונה א בחור
בי מײַן הויז א געפעל,
און נאך אפער מינוט פולוצלינג
אנטלאפֿן איז ער שנעל,
און מער קיינמאַל נישט
איבעריגעטרעטען מײַן שועל.
איך געדענַק ניטאמאל וויאוי
דעַר בְּחֹרְ קָוֵקָט אָוִים,
יעַצְטַ בְּנֵי אָדָן עֲנוֹנָה אָד
קעַן נִשְׁטָ אַוְפְּבִוּן אַהֲוִי.

אווי? רבי מאיר מיט זיין חכמה
ער שרייבט אויפֿן פְּלָאָז אַיך אַגְּט,
די בחוריהם זען וואַס דער רבי טוֹט,
שטעלן זיך אַין דער שורה אלע

רבי חייא,
ער גיט פון של אroiים,
מייט אן אידל חנעה,
אווי רבי חייא גיט אroiים,
היַיכְן זיך אויפֿר אלע בני עלייה,
רבי חייא? ער איז בכלל
ニישט דער מענטש וואַס.

קומענדיגע טאג דער קינד פון רבי יהודא,
רבי שמעון פרעומט כי רבי חייא,
טיעערער ברודער צי ויאַס האסתו
געברעננט דעם שמעק,
די קנאבל איז צימעה,
און מײַן טאטע געשטערט בְּיַם באַלעמעה.

איי ענטפערט רבי חייא,
און זאָך בְּיַ מִיד ווֹאלַט נִשְׁטָ
געשׂוּן ווֹעַן אִימָעָר,
וֹוַיְל דַּו ווֹוַיְסַט דַּאְך אַין דַּעַר מִידָה
פָּן נִקוּוֹת באַהֲוֹנָת שְׁטָאָרָק וּמִיר.

אַבְּעָר אוֹ אַ צְוּוִיטָעָר אַד זָאָל וּוֹעָן
פָּרִישׁעַט קעַן אַיך נִשְׁטָ צּוּקָן נִין
איי ענדערש אַין דַּעַם מַעֲשָׂה פָּן דַּעַם
קְנָאָבָל וּוֹעָל אַיך זַיך מִיט בוֹשָׁה שְׁטִיקָן.

א גט אַיך מעַן גַּעַבְטַ.

איך ווֹיל נִשְׁטָ,
און אַיך ווֹעל נִשְׁטָ,
און אַיך טָאָר נִשְׁטָ,
און אַיך מַעַג נִשְׁטָ,
און אַיך קָעָן נִשְׁטָ,
אַיך פָּרִישׁעַטָּן.

נִין נִין

איך קָעָן נִשְׁטָ,
און אַיך מַעַג נִשְׁטָ,
און אַיך טָאָר נִשְׁטָ,
און אַיך ווֹעל נִשְׁטָ,
און אַיך ווֹיל אַפְּלוּ נִשְׁטָ,
אַיך פָּרִישׁעַטָּן.

נִין אַיך ווֹיל נִשְׁטָ,
טָאָר נִשְׁטָ,
קָעָן נִשְׁטָ,
מַעַג נִשְׁטָ,
אַיך פָּרִישׁעַטָּן.

אַיך פָּרִישׁעַטָּן.

COMPOSED: LIPA & PINKY WEBER
LYRICS: LIPA
MUSIC BY: HERSHY GINZBERG

CHOIR BY: MENAGEN CHOIR - UK
PIANO BY: YOELI ORGEL

פרצופיהן

בלכתה נא, יוטלמי זרכות פלק ט' סלכה 6'

כֵּך אַין דָּעֹתְּהָן שָׁוֹת.

כֵּשם שְׁפֶרְצּוֹפִיהָן שָׁוֹת,
כֵּך דָּעֹתְּהָן שָׁוֹת,
כֵּשם שְׁפֶרְצּוֹפִיהָן שָׁוֹת,
כֵּך דָּעֹתְּהָן שָׁוֹת.

כֵּשם שְׁפֶרְצּוֹפִיהָן אַין שָׁוֹת,
כֵּך אַין דָּעֹתְּהָן שָׁוֹת,
כֵּשם שְׁפֶרְצּוֹפִיהָן אַין שָׁוֹת,
כֵּך אַין דָּעֹתְּהָן שָׁוֹת.

סְאַיז דָּא אַ גְּרוּפַע יְעֻדָּר וּכְטַ דָּא דִי גְּעָפָעַל,
אוֹן מִשְׁרִיּוּט אַ מְעֻמְדוֹשׁ פִּינַּפְּ מִינּוֹט נַאֲךָ אַ
מוֹל כְּקָעַן עַם מַאֲכָן שְׁנָעַל.

אַיך וַיַּדְּנִשְׁטַׂ צַוְּזַיְן גְּרַעַכְתָּ אַיךְ הָאָב עַם פְּשָׁוֹט אַרְוֹם,
וְאַם זָאַל אַיךְ דִּיר זָאַן סְיִשְׁטַׂ אַיךְ אַיךְ...
סְאַיז מִין עַקְסְּפִּירְיעַנְסַ נָנוּ.

וְאַם וַיַּסְטַׂ צַיְּ וְוַיַּסְטַׂ עַרְעַ? וְוַיַּסְטַׂ וַיַּסְטַׂ? כִּיאָגַדְּ דִּיר צַיְּ בְּפְרָעָגַדְּ דִּיר.

איַינְעַר האַט אַ דִּיקָע שְׁטִימַיְן,
אַ עַלְקַטְרִיךְ קָאָר פָּאָרְטַּ בְּעַסְמָעַ,
דיַ צְוִיּוּטַע האַט לִיב סָאָךְ קְרִיםַ,
כִּשְׁנִיְרַדְּ דִי נַעֲגַל מִיטַּא מְעַסְמָעַ,
זַיְן אַפְּנִיְנַעַן קוּיַּם אַ בְּרִיםַ,
כַּעַזְלַ דִּרְיַ מַאלְ דִּירַ רַעַנְטַ וְיַ מִין
שְׁוֹאַגְעַר וְוַיְלַ אַיךְ וְוַאֲוַןְ
אוֹףְ דִי בְּזִיְגַּעַמְעַ.

דוֹ דְּרִיוּוֹעַר דוֹ גַּעֲבַסְטַ קְוִיַּם אַ טְרָאָפַ,
אוֹן בְּאַקְוּמָסְטַ צְוָרִיקַ אַ שְׁוּוּםַ.

וְיַיְלַ...
יְעֻדָּר האַט אַ דָּעַה,
כִּיאָגַדְּ אַ וּאָרְטַ אַ נְיַעַ,

עַמְיצָעַר מַוח זַיְן טְעַנְהַעַן,
אַ צְוַיְוּטַר וּוְילַ גְּנָאַרְ רְוַיְאַגְּ,
עַמְיצָעַר האַט לִבְּ בְּלִיְ אַןְ רְוַיְטַ,
זַיְן גְּרַעַכְתָּ אַיזְ אַלְזַ אַנוּטַ.

איַינְעַר וּוְילַ אַ שְׁוֹאַרְצַעְ קָאָמַןַ,
דַּעַרְ צְוַיְוּטַר אַ חְפִילַןַ בִּימְלַ האַרְאִיגְ,
יְעֻדָּר וּוְילַ וְאַגְּןַ אַןְ יְעֻדָּר וּוְילַ זְיַנְגַעַןַ,
טוֹזְוַנְטַ מִיְּנְגַעַןַ.

שְׁטִימַטַּ דָּא אַ חְבְּרִיאַ,
טְעַנְהַעַן זַיְן בְּזִיְ דְּרִיְעַ,
יְעֻדָּר האַט אַ דָּעַה,
דַּעַרְ פִּיפְטַרְ בְּרַעְנְגַטְ אַ רְאִיאַ,
אַיךְ לִיְגַע אַיזְ אַמְבַעַעַ,
גַּעַהְעַרְטַ פַּןְ תְּאַנְטַחְ חַיְ,
וְאַם וַיַּסְטַׂ פַּןְ פְּעַטְרַ יְשַׁעַיְ,
דַּעַרְ נַאֲכַטְ מִשְׁגַעַתְ שְׁמַעַ.

גְּרַעַכְתָּ גְּרַעַכְתָּ, וְעוֹרְ אַיזְ גְּרַעַכְתָּ?

כֵּשם שְׁפֶרְצּוֹפִיהָן שָׁוֹת,
כֵּךְ דָּעֹתְּהָן שָׁוֹת,
כֵּשם שְׁפֶרְצּוֹפִיהָן שָׁוֹת,
כֵּךְ דָּעֹתְּהָן שָׁוֹת.

כֵּשם שְׁפֶרְצּוֹפִיהָן אַין שָׁוֹת,
כֵּךְ אַין דָּעֹתְּהָן שָׁוֹת,
כֵּשם שְׁפֶרְצּוֹפִיהָן אַין שָׁוֹת,

כֵּשם שְׁפֶרְצּוֹפִיהָן שָׁוֹת,
כֵּךְ כֵּךְ דָּעֹתְּהָן שָׁוֹת,
כֵּשם שְׁפֶרְצּוֹפִיהָן שָׁוֹת,
כֵּךְ כֵּךְ דָּעֹתְּהָן שָׁוֹת.
כֵּשם שְׁפֶרְצּוֹפִיהָן אַין שָׁוֹת,
כֵּךְ אַין דָּעֹתְּהָן שָׁוֹת,
כֵּשם שְׁפֶרְצּוֹפִיהָן אַין שָׁוֹת,
כֵּךְ אַין דָּעֹתְּהָן שָׁוֹת.

אַיְינְעַר האַט אַ לְאַנְגַע נָאָוָא,
מִיְיַן דְּרִיוּוֹעַר האַט לִבְּ גְּרָאַבְעַ שִׁיחַ.
סְדַא וְעוֹרְ סִיהְאַט אַ גְּרוּעַ אַוְיַגְּ,
אַן עַסְקָןְ קָעַקְ אַיןְ הָעַרְגַגְ מְנִיקָטַ.

דַּעַרְ לִיְגַטְ דָּעַם קְוַטְשָׁמָעַ בִּזְיַן אַוְיַעַ,
וְעוֹרְ וַיַּסְטַׂ אַנְיוּעַסְטַ אַנְיוּעַסְטַ
אַיןְ קְוִינָם דְּרַעְלִיְגַטַ.

קְלִיְנַעַ העַטַּטַ,
בְּרִיטַעַ העַטַּטַ,
רוּיְטַעַ העַטַּטַ,
פִּצְיַ פִּיםַ.

פְּוַיְקָטַ וְיַיְ מַעַן זַעַט אַוְסַ אַנְדָעַרְשַׁ,
טוֹרָאַכְטַמְעַן אַנְדָעַרְשַׁ,
סְאַיזְ אַ גְּמָרָאַ!



כשם שפרצופיכון שונות,
כך דעותיהן שונות,
כשם שפרצופיכון שונות,
כך דעותיהן שונות.

פרענן און ענטפערן,
טענהן און קעמעפערן,
שריסט ווי טראםפיטערן,
אין לעבן עם גייטהה,
אין זיין גערעכט,
ווער איז גערעכט.

כשם שפרצופיכון שונות,
כך דעותיהן שונות,
כשם שפרצופיכון שונות,
כך דעותיהן שונות.

כשם שפֿרְצִיכְפָּהן שונות,
מית גויסע פֿערְפֿאַרְצִיעָם,
ואגט יעדער אַיְינֶר וַיְעַר
פֿרְצִישׁ מִינְנֶגֶן,
ואגט די נְמָרָא די עֲנֵנִין פָּן
אַפְּנִינְעָם דָּאָס אַיִּז,
פּוֹנְקָט אַזְּוִי וּמַעֲנְטָשָׁן האַבָּן
אוֹפִיל מִינָּעַ פֻּעַּיסָּעַם.

וְאַסְמָטו גַּעֲוָאַלְטָן זָאַן,
(אַיך וְאַלְטָן נִשְׂתָּמָת אַרְיִינְגָּלִינְטָט יְעַנְעָם
וְאוֹסְנָאָוָטָם אַן רְשָׁוֹת, סָאַיִן נִשְׂתָּמָת קְלָאַסִּישׁ.
אַיך הָעָר... וְעַל אַיך עַם אַרְאָפְנָעָמָן
דֻּעְמָאַלְטָס, שָׁוֹן).

COMPOSED & LYRICS: LIPA
ARRANGEMENTS: DAVID TAUB

געוג ביזט נישט מסיע,
ברעננטס מיר אַדְרִיאָה,
לעננער ווי דִין פָּאַת.

וזל מיין גראָו וואָקָפָן בִּזְיַזְיַז הִימְלָדָרְךָ אַיך
אייך נישט דִין גראָו שְׁנִידָעָרְהָא, נאָ דָאָס
אייך נישט אַפְּנִינְעָם דָאָס אַיז אַדְמַיִּין, וְוָאָס
אייך אַדְמַיִּין אוּבָן נישט אַפְּנִינְעָם, בִּמְיַין צָו
וְאנַן פָּאַרְקָעָרט.

(הָאַלָּא וְאַסְמָטו מִיר דָאַ יְעַצְטָמָן?) אָה
הָאַסְטָט אַיך אַן אַפְּנִינְעָם? נוֹ אַנְטָ שְׂיִין
די גְּמָרָא פָּאַרְדָּעָם זַעַמָּטוּ אַוִּים
אַנְדָּעָרָשׁ וּוּי מִיר חָחָה.

לוּיָּיט די גְּמָרָא האָט יְעַדְרָא אַיְינָעָרָא וְוָאָסָם,
סִיְּ די קְלִינְעָסִיְּ די בִּגְ בּוּסִיְּ,
אַבְּעָרָא מְאַמְּלָא קָעָן סְתָמָ זְיַין נְזִין,
וְוַיְילְ סְשִׁוָּנוֹת (שְׂיִין-נוֹי),
וְאַסְטָט בִּי דִיר קָעָן מִיְּנָעָן אַשְׁיָּנָעָ קָאָרָה,
קָעָן בִּי יְעַנְעָם מִיְּנָעָן טִוִּים,
איין דִין מִיסְטָ-קָאַסְטָן אָפְשָׁר וְוַיְילְ עַם
יְעַנְעָרָ אַוְיְפִּין שָׁוּסִים,
אוֹן וְאַסְטָט בִּי דִיר אַיך שְׁמָחָת הַחִים קָעָן
זְיַין אַוְיְפִּין פִּים בִּי יְעַנְעָם וּוּי אַדוֹיִּין,
אוֹן וְאַסְטָט זָאַל אַיך דִיר זָאַנְיָן? אָז...
אַחֲסִיחָות וְאַסְטָט אַיז נְרוּסִים,
אייך טָאַקָּעָ אַגְּטָעָ טְשִׁוּסִין,
אַבְּעָרָא סְדָא אַיְינָעָרָא וְאַסְטָט וְוַיְילְ דָאַוּוּנָעָן אַז אַ
קְלִינְעָסִיְּ,
וְוַיְילְ יְעַדְרָה הָעָרָת אַנְדָּעָרָשׁ...
עָרָ... דָאַ הָעָרָת עַר דָעָר בְּאַשְׁעָפָעָרָס וְוָאָסָם,
כָּר אַיך דַעֲתָהָן שָׁוֹת...

CHOIR ARRANGEMENTS: YOSSI GLICK -
SHEVACH & DAVID TAUB

בנֵי מֶלֶכִים

צג מילוט קין

ישראל בני מלךיהם הם

COMPOSER: LIPA
ARRANGEMENTS: MOSHE LAUFER
CHOIR: LIPA BUCHERIM ONE

BOYS CHOIR: MK BOYS CHOIR
CONDUCTED BY VOLVI SPITZER
CHILD SOLOIST: YOSSI SCHWARTZ

ברכתם

וְכָל־
הַקָּרְבָּן
וְכָל־
הַקָּרְבָּן
וְכָל־
הַקָּרְבָּן

וְכָל־

תרי בדחנא

מעמיה ככ.

הני הני הני הני הני הני תרי תרי,
הני הני הני הני הני הני תרי תרי,
הני הני הני הני הני הני תרי תרי,
הני תרי בדוחנים הם בני עולם הבא.

איך האף כבין אינס פון זי,
ביסטו פון הני תרי,
אויב יא,
טו קומ שוין,
ברום שוין,
מאך שוין,
שמייכלען ארום און ארום.
הני הני...

הני תרי בדחנא.. שטייט נישט בדחנא,
שטייט בדחי,
מלילנט בדחן? בדחן?
כיזוים נישט,
אבל הני הני תרי,
דו נעמסט אוועק מענטשנש וויי,
הני תרי בדוחנים הם בני עולם הבא.

צי ביזטו אינס פון זי,
אויב יא קומ אהער און זאנג עם...
צי ביזטו אינס פון זי,
דעמאלאטס לאמר זען געב אשמייכל,
קומ שוין,
ברום שוין,
מאך שוין,
טו שוין,

ארום און ארום.
הא הא הי הי הע הי הי הא הא
האף הע האפה.
הני תרי...
יא דו ביסט אינס פון זי,
דעמאלאטס איז געווען צוויי,
היינט שיין דריי,
קומסט אריין דא,
משש א מהי,
נעם אוועק מענטשנש ווייען.

אסאך מאל איז דא א פראלעט
און א שרוי,
עם טומ וויא,
מער וויא כוית,
דעמאלאטס זאנג איך דיר גיין,
און עפַן די מועל,
און מאך הא הא הא.

האסט אמאָל געויסט איז דארף
מאכן איז מיט דיא ואוים,

וואהעהא... וואהעהא...
ברדרר פרדרר...
וואהה דיא האא...
וואהה דיא האא...

מיינסט איך דארף גיין צו א דאקטאר?

קען זיין!
אבער דאמ איז פאר דיא וואוקעל...
צו מאכן אזי...
אבער אויב עם מאכט דיר פריליך,
וואס גיט מיר אן?

מאך נאך מיר:
טפרורכבר... טפרוררכבר...
טפרורכבר... טפרוררכבר...

יעצט לאך וויא בעיס
יעצט וויא טראמאפעט
יעצט וויא טראאמביין
יעצט וויא גיטאָר
יעצט וויא פּלוֹט
יעצט וויא פּוּקֿעֶר
מְהֻעָרֶת דִּיר לְאָכֵן,

כלאו עם איטויניג חא הא חחתחה
ס'איו נישט דא קײַן פָּאנְטְשׁ לְיַיְן?

COMPOSED & WRITTEN: LIPA SCHMELTZER
ARRANGEMENTS: HERSHY GINSBERG
CHOIR: LIPA BUCHERIM ONE
FT. THE TWO BADCHUNIM: VELVI FELDMAN
& YAKOV YOSEF LANGSAM

הַלְּמֹזְדָּןְדָּןְ

לא.

שני בבא מציעא

וועסטו זען ווי שפטער וועט אלעם פארן,
ס' איז לערנען ס' איז דין טאש,
איך מײַן צו ואן או מען פָּלאגַן יִזְרָאוּלִים
פֶּן קָאַמְּפּוּתָה, אַמְּעוּלִים, טַעַלְעָפָּאָם אָן
כל מײַיַּעַן מענטשן.

ニַיְן שָׁעה אֲתַגְּן הָלוֹאִי בְּקַיְעָן,
דֵּיסְקָאַנְקְטָמָן צֹיְן קָאַנְקְטָמָעָן,
וְאַלְטָ שְׁפַטָּעָר אַיִּזְנָשָׁה
גַּוְאוֹן אַלְעַן פָּעָרְפָּאַקָּעַטָּעַט.

איך שאַלְטָעָר מִיד אָוִם,
בָּאַהֲלָט מִיד אַיְּהַן,
פּוֹן אַלְעָם אַרְום אֵיךְ לָאַיְּמִיד אָרוּם,
שֹׂהַדים שַׂוְהִים שַׁעַחַן שַׁעַחַן
כּוֹבְּן קָלָה.

COMPOSER: HERSHY WEINBERGER
LYRICS: LIPA

ARRANGEMENTS: MONA ROSENBLUM
CHOIR: MONA ROSENBLUM

לפני התפילה,
ואחרי התפילה,
ויאו גענט מען פרנסת,
אדער תורה קאנצעטערר.

זען דראט די רבענים,
וארג דיך נישט סְאיַי נישט די
גאנצע קהייל "ראנט וואר",
סְאיַי נאָר די גָּאָר פרומע ערליךע,
זי פֿלען זַי אֹוי פֿרַן.
זי האָט עָם נִישְׁט גַּעַשָּׂאָרטָן,
אַיְּנָשָׁה פְּאַרְץ דַּאוּוּנָעָן,
איְּנָשָׁה נָאַכְּן דַּאוּוּנָעָן, כַּאֲטַש אַשְׁעָה
דאּוּנָעָן קוֹמֵט אַוִים נַיְן שָׁהָא אֶתָּן.
מיִן פְּרַינְד אָוֵיב קעַנְסָטוּ בְּאוּיְיָן
אוּיסְקָלָאן דִּין קָאָפְּ אָפָּאָר
שָׁהָא אֲתַגְּן אָן אַרְעַשׁ.

חסידים הראשונים

גניכות נֶגֶעֲבַת

קען זַי יִזְיַן מַצְמָצָם,
דִּעם אָרוֹן קּוֹדֵשׁ בַּיּוֹם צִימָעָה,
פֿוֹן הַשֵּׁם שְׁפַאֲלָטָעָן,
אַרְיָנָגִין טִיף אַנְעָוָיִינְגַּן,
און מִיטְּהַעַרְקַיִט פָּאַרְאַיִינְגַּן אַיַּן
נָאָר דִּעם "יעַצְמָתָהָלְטָה דַּעַרְעַן".

איְּנָשָׁה פְּאַרְץ דַּאוּוּנָעָן,
איְּנָשָׁה נָאַכְּן דַּאוּוּנָעָן, כַּאֲטַש אַשְׁעָה
דאּוּנָעָן קוֹמֵט אַוִים נַיְן שָׁהָא אֶתָּן.

פֿרַעַן די רבענים אָוֵיב אַ מעַנטָּשׁ
געַטְמָעָן שַׁעַחַן שַׁעַחַן,
אונַיְן בית המדרש פָּאַרְן דַּאוּוּנָעָן
אונַיְן נָאָךְ מַדְאַוְונָט.

שְׁחִידָה מֻרְבִּיבָה מִנְחָה
וְאַמְּ בַּלְיְבַת נָאָךְ אִיבָּעָה
זוּ טַוּן,
אוּיבָה גַּאנְצָעָן נַיְן שָׁהָא אַיְּנָשָׁה
אטָן אַיְּנָשָׁה אַוְונָטָן.

וועָרָעַם קען זַי אָוּיסְקָלָאן צָוּן דַּאוּוּנָעָן
בָּאַרְאַיִן פֿוֹן וּוּלְטָ אָוּסְשָׁאַלְטָעָן,

חסידים הרשאַונָּים היְיָ שעָה אַחַת.
שָׁהָא אַחַת שעָה אַחַת.
חסידים הרשאַונָּים היְיָ שעָה אַחַת.
שָׁהָא אַחַת שעָה אַחַת.

לפְנֵי התפִּילָה,
וְאַחֲרֵי התפִּילָה,
לפְנֵי התפִּילָה,
וְאַחֲרֵי התפִּילָה.

לפְנֵי התפִּילָה,
וְאַחֲרֵי התפִּילָה,
לפְנֵי התפִּילָה,
וְאַחֲרֵי התפִּילָה.

חסידים הרשאַונָּים היְיָ שעָה אַחַת.
שָׁהָא אַחַת שעָה אַחַת.

זעכציג טעלערם

מגילות ז'

אינדרהים פאר פורים בעט רב,
פין זיין פלומען אבוי דער גנאַי,
טראג משלוח מנות אָגלאַ געבראַטן מעַל,
מייט אָעקלען חמרִים,
פאר מרִי ברִ מֶרֶ,

מרי ברִ מֶרֶ,
וועש זיין אָאַ אָאַ,
וועט ער זאנַן הוויך פאר דער גאנצער חבורָתָא,
אוֹ די קאָרבָּ הענט נאָכניַשְׁטָטָפָן האַלְּוָן,
קאָטש מֵיאַזְּ רִיךְ,
דו בִּסְטָטָרָאַשְׁטָטָה אַזְּ פּוּמְבָּרִתָּאַ,
אן אָרְעַמְעַטָּ מְשָׁלָחָה מנות שִׁקְסְּטוֹ נַאֲךְ אַלְּזָן,
לְהָדָרִים הָוַתָּה אָרוֹהָה,
פָּלָאַטָּ אָבָּי טָרָאַטָּ דִּי סָחוֹרָה,
מְרִי וּמְטַ אָן וְאַנְטַ שְׁוִין קְוּמִישָׁעָן,
די מְשָׁלָחָה מנות וְוִיְּטָטָ אַרְמוּזִישָׁעָן,
שְׁמַעַקְטָטָפָן מַעַל עַם גְּרִיכְטָטָ דִּי נַעַולָּוּל,
אוֹיךְ דִּי תְּמָרִים נַעַן גְּלַעַלָּוּל.

פִּין פִּין פִּין

געסטָט זַי נַעַמְעַן אָן זַי "בִּנְדָשָׁעָן",
מְרִי ברִ מֶרֶ כָּפְטָט אַפְּפָעָה,
גָּאָר אַשְּׁרָפָעָ מִיטָּ אַזְּנִינְשָׁעָה,
שִׁקְסְּטָטָ צְוָרִיךְ וְאַרְטָט אַזְּפִּין קִין עַנְטָפָעָה,
וְאַנְטָט אָבָּי רִישָׁ גְּלוֹתָאַ,
הָאַטָּ גַּעַשְׁקִים נַיְשָׁט שָׁאַרְעִיתָאַ,
דו שִׁקְסְּטָט שָׁאַרְעִיט אַזְּפִּין פּוּמְבָּרִתָּאַ.

(ニישט אָיךְ זָאָגָן, בְּמַיְּין רְבָה קָעָן אָפְשָׁר זָאָנָן...)

אָבָּי הִיְּבָטָן זַעַן טִישָׁן,

דער מה וויל מישָׁן,
אָפְשָׁר זָאָל אָיךְ אַזְּיִסְגִּין.
עם שְׁמַעַקְטָט פִּין,
צִי וְאַלְּטָ יְדָרָעָ באַמְעַרְקָט נַיְיָ,
אָיךְ וְאַלְּטָ מִיר באַלְּעַקְטָט מַיְיָ,
אָפְעַטְיָט קָעָן אַזְּיִסְגִּין.

עכְצִיגָּ פָּאַרְצִיעָם,
אָן יְדָעָ פָּאַרְצִיעָם,
הָאַטָּ וְעַכְצִיגָּ טֻלְעָרָם,
אָן יְדָעָ טֻלְעָרָה הָאַטָּ וְעַכְצִיגָּ מַיְיָ עַסָּן.

עכְצִיגָּ סָאַרטָּן,
וְעַכְצִיגָּ טָאַרטָּן,
וְעַכְצִיגָּ מַאָל וְעַכְצִיגָּ,
אָן אָכְיָ וְאָוָר אָיזְ אַהֲטָן פָּאַרְעָנָם.

דִּי עַולְמָ אָיזְ מַעַר נַיְשָׁט לְעַכְצִיגָּ,
וְוָעָר קָעָן אָךְ זְבִּינְזִיגָּ זָאת,
אָפְיל וְעַן מַעַן אָיזְ אַרְעָם אָן הָנוּגְנָעָרָג
מִיטָּ אָפְרִישָׁע טָאָפָּלְ קָדָר.

אָבָּי זָאָנָט, גָּיב אָקוֹק אָיךְ בעט-דִּיהָ
אַרְיוּפְנָעְבָּרְעָנָגָט פָּן סְעָלָרָה,

אָפְרִישָׁע טָלָלָה,
רִיקָּעָס אָהָרָע וְאָס שְׁנִילָלָה,

כְּזָוָאָלָטָנָאָךְ דִּי טֻלְעָרָה אָיךְ אַזְּיִסְגִּעָנָסָן,

אוֹוִי הָנוּגְנָרָגָן בְּין אָיזְ
אוֹוִי רִיבָּנוֹשָׁלָלָם.

עכְצִיגָּ פָּאַרְצִיעָם,
אָן יְדָעָ פָּאַרְצִיעָם,
הָאַטָּ וְעַכְצִיגָּ טֻלְעָרָם,

אָבָּר וְוָעָן אָיךְ בְּין
אַרְיְינְגָעָמָן זַי דָּרָעָ סְעוֹדָה,
הָאָב אָיךְ אַרְיְינְגָעָן וְוִי
אוֹסְגָּהָנוּגָעָרָט אָיךְ בְּין
קָעָן מַעַן לְעַנְגָּעָן פָּן דָּעָם,
אוֹ אָמְעַנְשָׁשׁ וְאָסְטָהָן
אוֹנְבָּאָקְמָטָהָן זַיְשָׁטָהָן
קָעָן אָזְזָאָלָטָהָן מַמְשָׁאָן
וְאָסְטָהָן קִינְמָאָלָטָהָן
קִינְמָאָלָטָהָן גַּזְעָאָלָטָהָן
בְּעַטָּ אָיךְ באַשְׁעַפְעָרָה לְאָוֹן נַיְשָׁט הָנוּגְנָרָה,
לְאָוֹן מַיְיָ נַיְשָׁט הָנוּגְנָרָה,
בְּיַיְ אָיךְ שְׁפִידָאָיךְ גַּיְיָ אָרְאָפָן זַיְיָ
אוֹ אָדָן זָאָלָנָטָהָן וְעַלְלָתָהָן
וְאָסְטָהָן קִינְמָאָלָטָהָן נַיְשָׁט גַּעַטָּהָן
וְיַיְלָ אָדָן מַיְיָ, מַיְיָ לְעַבָּן פָּאַרְגְּרִינְגָּהָן
מִיר בְּעַטָּן באַשְׁעַפְעָרָה לְאָוֹן נַיְשָׁט הָנוּגְנָרָה
לְאָוֹן אָנוֹ נַיְשָׁט הָנוּגְנָרָה
בְּיַי מַעַן שְׁפִידָטָהָן מַעַן גַּיְיָ אָרְאָפָן זַיְיָ
אָמְעַנְשָׁשׁ זָאָלָנָטָהָן וְעַלְלָתָהָן
וְאָסְטָהָן קִינְמָאָלָטָהָן נַיְשָׁט גַּעַטָּהָן
מִימִינָטָהָן לְעַבָּן זַיְיָ פָּאַרְגְּרִינְגָּהָן
בָּאַשְׁעַפְעָרָה לְאָוֹן מַיְיָ נַיְשָׁט הָנוּגְנָרָה!

COMPOSED & WRITTEN: LIPA
ARRANGEMENTS: SHEA KALLER FT. THE SHEA KALLER BAND

קינה

מגילה 2

נאר אלע מעשיות האט מען
אר"נ גערונגט דיעערט,
אבי האט גיעאנט באאטש מאין
שווין אווי פול, פאר דיעערט איי
נאך איביג דא פלאז.
רווחא לבסמא שכיה,
גב קינה,
פאר דיעערט איי דא פלאז,
שיך ארויף די טאיין,
כידאך א קל'ינע קראז,
פון דער איזוקראם.
רווחא לבסמא שכיה,
גב קינה,
פאר דיעערט איי דא פלאז,
שיך ארויף די טאיין,
גב א קל'ינע קראז,
פון דער איזוקראם.
קינה,
דריכאפ דאם האריין,
ס'איין דא נאך פלאז,
געב אביסל נאכשפוי און נאכדעם ווועט
מען וויטער טאנצן.

וְהַמְבָחַ לְקֹחַ וּשְׂוֹתָהּ אֶת
מִנְגָּנָהּ כְּפָהָהּ לְפָהָהּ וּסְלָהָהּ כְּלָקָחַ כְּמַהֲרָהּ גַּתְּהָ
שְׁחָהּ אֶת הָעֲנָנָהּ. עַד יֵסֶר סְכָקָן תְּפָסָהּ וְסְלָהָהּ כְּלָקָחַ מִתְּמַמָּהּ
לְקֹחַ וּשְׂוֹתָהּ. וְהַמְבָחַ לְקֹחַ וּשְׂוֹתָהּ אֶת
מִנְגָּנָהּ כְּפָהָהּ לְפָהָהּ וּסְלָהָהּ כְּלָקָחַ מִתְּמַמָּהּ
מִתְּמַמָּהּ. וְהַמְבָחַ לְקֹחַ וּשְׂוֹתָהּ אֶת
מִנְגָּנָהּ (לְוֹתָהּ) תְּמַרְלָנָהּ מִלְּגָנָהּ:
אַלְאָ קּוֹשְׁרָה. וְכַדֵּן פְּלִעִי עַלִּים
דָּרְגָּה: גַּוְנָהּ פְּלִירָה (לְוֹתָהּ) זָעַק
תְּלִמְדִיוֹ אֶת רְגָן מַוְהָלָ אֶמְרָר לְהָזָן מַוְהָלָ
מַפְיָי כְּלָבָן גַּמְלָ אֶסְכִּיבָן
לְחוֹחָן סְטוּיָן. כַּעַשְׁפָּהָן
חַרְמָס וְנוֹזָל לְתְּלִבָּן: שְׁהָוּ
מַהְוָן לשְׁהָוָן אַין מַנְדָּלִין אֶלְאָ הַבָּיְקָא בְּעַמְוִיהָ
מַרְעָן. כַּמְהָס דְּקָפָן פְּלִעִן כְּחַוְסָהּ
וְעַעֲפָעָה שְׁהָוּ

פרק שבע

קינה,
דריכאפ דאם האריין,
ס'איין דא נאך פלאז,

מִיר שְׁמַעַט נַאכְשָׁפִיִּין,
דָּרְנָאָד קָעָן מַעַן וּוּיְטָעָר טָאנָצָן.

קינה,
דריכאפ דאם האריין,
ס'איין דא נאך פלאז,
געב אַבִּיסָּל נַאכְשָׁפִיִּין אָוֹן נַאכְדָּעַם וּוּעַט
מען ווּיְטָעָר טָאנָצָן.

טְעִיסָּט טְעִיסָּט טְעִיסָּט
טְעִיסָּט דַּי גַּטְעָ דְּעִזְעָרָט,

כִּיאָגָן דִּיר סְאיִין וּוּרְדָה,
רוֹוָחָא לְבָסִימָא שְׁבִיחָה.

דו בִּיסְטָט עַם וּוּרְדָה,
רוֹוָחָא לְבָסִימָא שְׁבִיחָה,

אה יְאָ,
נַעַם יְאָ,

נַעַם יְאָ.
טְעִיסָּט טְעִיסָּט דַּי דְּעִזְעָרָט,

רָאָגָנָלְעָד קָאָקָעָן,

לאטקעס פָּוּן מאוקע,
געפְּרוּירענע סְטְּרָאָבָּעָרִים דְּרִיְעָן זִיד
אוֹרָם אוֹיפָאָז פִּיעָר אָפְּפָעָה,
מיַט הַיִּסְעָטְשָׁקָאָלָה.

גבָּ אַהֲרָה,
גבָּ אַהֲרָה,
גבָּ אַהֲרָה,
שִׁיק אַרְוָת,
קינה,
דריכאפ דאם האריין,
ס'איין דא נאך פלאז,
מיר שְׁמַעַט נַאכְשָׁפִיִּין,

דָּרְנָאָד קָעָן מַעַן וּוּיְטָעָר טָאנָצָן.
קִנְוחָ קִנְוחָ,
דָּרְכָאָפָ דַּאָמָהָרִין,
סְדָאָ נָאָךְ פְּלָאָז,
מִרְ שְׁמַעַט נַאכְשָׁפִיִּין,
אָזְנָאָכְדָעַם קָעָן
מען ווּיְטָעָר טָאנָצָן.
אלָעָם אַרְאָפְטָאָנָצָן.
לְאוֹ אַדוֹרָה, שְׁטוֹפְטָם עַנְקָ
נִישְׁטָם, סְאַיִן דָא גַּעֲנָגָן.

COMPOSED & WRITTEN: LIPA
ARRANGEMENTS: SHEA KALLER FT. THE SHEA KALLER BAND
CHOIR: YOSSI GLICK - SHEVACH STUDIOS

דְּעִזְעָרָט הַיְזָנוּ חוֹיָף דָעָר מִינָנוּ

בר פפא

קיוס מקס

יהי רצון מלפניך ה' אלקינו ואלקי אבותינו
שתחאה תורה אמונתנו בעולם הזה ותהא
עמנו לעולם הבא חנינא בר פפא, רמי בר
פפא, נחמן בר פפא, אחאי בר פפא, אבא
MRI בר פפא, רפרם בר פפא, רכיש בר פפא,
סורחן בר פפא, אריא בר פפא, דרו בר פפא:

COMPOSED & WRITTEN: LIPA
ARRANGEMENTS: HERSHY GINSBERG
CHOIR: MENAGEN CHOIR - UK & LIPA BUCHERIM ONE
CHILD SOLOIST: SHMIEL ZANVIL ECKSTEIN

אלבור ליכא



MUSIC PRODUCERS:

(IN ORDER OF AGE)

MONA ROSENBLUM 70

MOSHE LAUFER 63

HERSHY GINSBERG 45

YOELY DICKMAN 31

DAVID TAUB 31

SHEA KALLER 19

SOUND DESIGNERS:

SHLOMO WECHTER

CHAIM GOTTESMAN

ARAN LAVI

GERSHY SCHWARCZ

RONEN HILEL

VOCALS RECORDED AT

THE STUDYO - POMONA NY

ADDITIONAL VOCALS RECORDED:

GERSHY SCHWARCZ -

EDGWARE STUDIOS INC

CHOIR ARRANGEMENTS:

LIPA SCHMELTZER AT THE STUDYO.

YOSSI GLICK AT SHEVACH STUDIOS.

MK BOYS CHOIR BY VOLVI SPITZER

(VOLVI & MOSHE YOU DESERVE

A SPECIAL THANKS).

MENAGEN AT MIDNIGHT STUDIOS.

MUSIC RECORDED AT:

MIDNIGHT STUDIOS - UK

(HERSHY GINSBERG)

ZEMIROT-BANET STUDIOS - ISRAEL
(AVI KORLANSKY)

GAL KOL - ISRAEL

ISRAEL ORBACH & AVIV

TENOR STUDIOS - ISRAEL

MICHAEL TZI

CHAIM GOTTESMAN STUDIOS

CHOIRS:

MENAGEN CHOIR - LONDON UK.

DIRECTED BY: YONI HALBERSTAM.

MEILECH HALPERIN, MOTTY

HALBERSTAM, GERSHI URI, EPRAIM

PHILIP, YOCHI MANDELOWITZ

YOSSI GLICK - SHEVACH NEW SQUARE

YOSSI GLUCK, SHLOIME LICHTER,

CHAIM MEIR NEUMAN, BURECH NEUMAN,

ARI BRAUN, SHAYE HERTZL, MORDCHE

FLIEGMAN, YITSCHOK TZIMEND.

ELI SHPRIE'S PEOPLE

YOSSI GLICK, CHAIM MEIR NEIMAN,

SHLOIME LICHTER.

LIPA BUCHERIM ONE

MENDY WEISS, DANIEL SUSSMAN,

MENDY FRIEDMAN, EFROYIM LANDAU,

NUSSEN STRAUSS, MOISHY FISCHMAN,

LEIBY ZAFIR.

LIPA BUCHERIM TWO

SHMILY BRODY, EZRA SCHREIBER,

ITZI GOLDMAN, ELI WEBER.

WHAT IS LIPA BUCHERIM ONE,**LIPA BUCHERIM TWO?**

IN SHORT:

AS OPPOSED TO ALWAYS TAKING

THE SAME CHOIR IN ORDER TO GIVE

THE EFFECT OF AN ENTIRE CROWD

SINGING, LIPA WILL OCCASIONALLY -

NOT A NEW UNDERTAKING (PLEASE,

ONLY WHEN IT'S APPLICABLE) CREATE

AN OPPORTUNITY FOR NON-SINGERS

TO EXPERIENCE THE TASTE OF

SINGING ON AN ALBUM.

PERHAPS ONE DAY YOU'LL BE ONE

OF THEM, THUS, CREATING "LIPA

BUCHERIM 4" OR "LIPA YINGERLAIT

ONE" OR EVEN "LIPA ZEIDY'S THREE".

DAVID TAUB'S CHOIR:

GIL ISRAELOV & SINAI BERMAT

MK BOYS CHOIR:

DIRECTED BY VOLVI SPITZER

MATTIS MOSKOWITZ, DUDY SHIMENOWITZ,

YOSSI LEBOWITZ, SHLOIMY KALLER, YANKY

NEUMEN, MOSHE HERSH WEISER, ZEVI

WERTZBERGER, ZISHY MENDLOWITZ,

LIPA APPEL, YAKOV MAIR ADLER, ZALMY

DASKAL, LITTLE BOY: YOSSI SCHWARTZ.

ARRANGERS:

DAVID TAUB

GUITARS: AVI SINGOLDA

STRINGS: LUKA ZALTSMAN &
AND THE ISRAELI ORCHESTRA.

HERSHY GINSBERG

FEATURED PIANIST: YOELY ORGEL

FEATURED MUSICIAN: MOTTY COHEN

DRUMS: SHI MIARA, AVI AVIDANI

BASS: GUY DAHAN, AKIN WOLE

GUITAR: AVI SINGOLDA, ARIK SHACHAR

KEYS: HERSHI GINSBERG, MOTTI COHEN
(V'CHEN L'MAR),

STRINGS: WOODWINDS AND FRENCH

HORNS: THE FŐVÁROS SYMPHONY

ORCHESTRA CONDUCTED

BY PETER ILLENYI

SPECIAL THANKS TO

ISRAEL ORBACH.

MONA ROSENBLUM

(SPECIAL THANKS TO HERSHY

WEINBERGER FROM SHIRA)

CHOIR: GIL YISRAELOV, SINAI BERMETZ,

SRULIK HERSHTIK

DRUMS: AVI AVIDANI

BASS: GUY DAHAN

GUITAR: AVI SINGOLDA

PIANO: YARON GOTFRIED

ACCORDION: MONA ROSENBLUM

WIND INSTRUMENTS: NITZAN EIN HABAR

VIOLIN: GOLAN KOLESCH

SPECIAL THANKS TO: ISRAEL ORBACH.

YOELY DICKMAN

GUITARS: AVI SINGOLDA, NACHMAN DREYER

BASS: YOELY DICKMAN, AVI YIFRACH

PIANO & SYNTHESIZER: YOELY DICKMAN

CHOIR: YOELY DICKMAN, YAakov RUTBLATT,

GIL ISRAELOV, MICHAEL WEINBERGER.

SHEA KALLER

FT. SHEA KALLER BAND

PIANO: SHEA KALLER

BASS: YOSSI MOSES

DRUMS: ELI ROSENBERG

GUITAR: ARI KOHN.

PHOTOGRAPHY:

YOSSI GOLDBERGER

גַּתְאָגָה

גַּתְאָגָה
גַּתְאָגָה
גַּתְאָגָה

הערשי לאננוואם:
פָּנוּ דַּרְכֵי כִּילעָן אֹזֶן
נוֹטָעַ תַּאֲלָנוֹן שׁוֹיְמָעָן
אַרְוִים פָּנוּ סֻקּוּוֹרָא.

בַּעֲקָא בַּרוּדָעָר:
פָּנוּ עַנְקֵי כִּילעָן וְוַיאּוֹ
רַבִּ'שָׁע בַּרוּדָעָר
וּוְאלְטָן אַוְסְגָּעוֹן וְוַעֲן
זַיְיָ הַיּוֹסֵן וְוַעֲן בַּעֲרַקָּא.

שְׂמֵי לְעוֹוִיָּה:
פָּנוּ דַּרְכֵי כִּילעָן וְוַיאּוֹ
צַוְמָאַכְּן דַּוְשָׁאָקָם אֵין
דֵי מְאַנְטוֹרָ אָפִילָ
אַנְמוּתוֹן שְׁפָלוֹן.

צד מְבָרָכָן פְּרַקְשָׁי בְּרָכוֹת
פָּנוּ דַּרְכֵי כִּילעָן אֹזֶן
מָעֲנְטָשׁ מִעָגֵן טְרִירָעָן צַוְיָן
זִיּוֹן קָרִיעָתִוּוֹ אָוֹיפָ דַעַת
אַיְגָעָנָרָ וְוַעֲן שְׁקוּעָעָ פָאָר
גַעֲמָאַכְּטָמָיִט דֵיִיַן הַשְּׁרָאָרָה.

**אֶצְזָלְמָאָן:
פָּנוּ דַּרְכֵי כִּילעָן צֹ
אָבְעַטְוָן אַוְיָיְזָה**

לוּ לְעַמְיָן:
פָּנוּ דַּרְכֵי כִּילעָן אֹזֶן
עֲזַבְּנָשְׁתִּשְׁגָּעֵן טְרִירָעָן צַוְיָן
זִיּוֹן קָרִיעָתִוּוֹ אָוֹיפָ דַעַת
אַיְגָעָנָרָ וְוַעֲן שְׁקוּעָעָ פָאָר
גַעֲמָאַכְּטָמָיִט דֵיִיַן הַשְּׁרָאָרָה.

סִידָּזָה סִינְקִיְּטָה

אַבְיָפְרַעָה:
פָּנוּ דַּרְכֵי כִּילעָן וְוַיאּוֹ
זַיְיָ מְעָנָקָטָה זַיְיָ מְעָנָקָטָה
חַסְדָּה וְוַיְיָוָן זַיְיָ מְעָנָקָטָה
בְּנַגְדָּה מִמְשַׁתְּשַׁמְּהָ!

רַאֲשָׁוֹן הַרְבָּה:
רַבִּי יוֹאֵל רָאָתָה:
פָּנוּ דַּרְכֵי כִּילעָן צֹ זַיְיָנָעָן
יָעַנְעָם נַוְנוּנָם אֹזֶן
אוֹבָקָ מַקָּעָן נִשְׁתָּמָעָן יָעַנְעָם
פְּרִועָנוּלָךְ סַאיָיְגָוִים חִוּזָקָה.

**מָאתָן
כַּרְיֹוּעָ:**
פָּנוּ דַּרְכֵי כִּילעָן
אוֹ כּוּרָם
שְׁמִיכָלָטָה
מָנָן.

שְׁמַעַשׁ מַיְלָעָה:
פָּנוּ דָּרָ אֵיךְ לַעֲזָר
וְוַיאּוֹן צֹ האַלְמָן
אלָעָם אֵין אַרְעָנָנָגָה.

שְׁמַלִּי כַּרְאָד:
פָּנוּ דַּרְכֵי כִּילעָן בְּאַלְאָמָן
הָוֵטָאָמָסָמָט נְרָאָד אָוֹן
לְעַבְסָמָט מִיטָיִרְגְּמִינָעָן
בַּאֲלָאָמָן הַצְלָהָמִיטָן
דֵיִיִן נִיעָבְיָנָעָם.

הַלְּיִנְעַל מַבָּבָה:
פָּנוּ דַּרְכֵי כִּילעָן

עַבוּרָה הַשְּׁמָם.

בַּיּוֹצְאָה:
הַלְּיִנְעַל מַבָּבָה
פָּנוּ דַּרְכֵי כִּילעָן
אֲבָבָעָטָן אַוְיָזָה
עַבְוָרָה הַשְּׁמָם.

בַּיּוֹצְאָה:
הַלְּיִנְעַל מַבָּבָה
פָּנוּ דַּרְכֵי כִּילעָן
אֲבָבָעָטָן אַוְיָזָה
עַבְוָרָה הַשְּׁמָם.
הַלְּיִנְעַל מַבָּבָה
פָּנוּ דַּרְכֵי כִּילעָן
אֲבָבָעָטָן אַוְיָזָה
עַבְוָרָה הַשְּׁמָם.

